

ronment. At the same time, in coordination and cooperation with universities, research institutes, industrial circles, the prefecture, and residents, we will promote the establishment of a concrete environment for the advanced scientific research and cultural city concept, which is Tokai Village's concept for community development from now on.

Amid the present rapidly changing social situation, the form of local autonomy is also changing greatly. Instead of joining the recent wave of municipal mergers, Tokai Village opted for the path of independence. Our road map is to overcome these difficult times, face up to the social contradictions that exist, and pave the way to the next stage of development by drawing out the power of the residents of Tokai Village and activating the village's potential and development capacity.

In Tokai Village, there are people participating in community activities and various volunteer activities. There are people who are active with smiling faces in various arenas. This pamphlet has been put together under the title "Encounters in Tokai" with the aim of introducing various aspects of Tokai Village, including this one. So, go ahead and open the door to new "encounters." Maybe the encounter that you are looking for is waiting here. And at the same time, I hope that the pamphlet will serve as an introduction to our history and a guide for our future.

日本の原子力発祥の地、

東海村……

原子力のまち

東海村コレクション3東海十二景 刻々に和む……

構想…… 25/教えて? なるほど! 原子力…… 26/原子力事業所案内……

·力…… 26 /原子力事業所案内…… 28/J-PARCと高度科学研究文化都市

March 2007

Tatsuya Murakami Mayor, Tokai Village

ひたちなか地区開発……

58

信頼でつなぐ自治のまち……

【あなたと出会い隊ルポ⑥

行政と議会…… 60

快適で人にやさしいまち……50【あなたと出会い隊ルポ⑤】

新たな可能性を創るまち…… 46

【あなたと出会い隊ルポ④

個性といきがいを育むまち……4【あなたと出会い隊ルポ③

支えあっていきるまち…… 38 安心して住めるまち……

34

【あなたと出会い隊ルポ①】

き合うまち……32

【あなたと出会い隊ルポ②】

東海村コレクション<br />

東海村産直ひろば……<br /> 東海村を伝える…… 12東海村を表現する…… 10 東海村で楽しむ、競う……

てう!

14

東海村 東海村の体験派

東海村コレクション● 風景と出会う旅……8

## 待っている人たちがいます…… 笑顔があれば…… 6

始まりは、出会いのシーンから

とうかい

**貸料編**◎グラフで見る東海村……**72** 列用ください皆さんの公共施設案内 界海村の歩み【写真館】…… ↑地に記された人々の祈りと営み…… 65

史探訪 時を超え故郷の原風景と出会う

62

68

宣言/アクセスマップ/ガイドマップ…… 80



## Opening doors to new encounters

さあ。出会い。の扉を開けてみてください。あなたが求める出会いが待って いるかもしれません。そして、歴史をひもとき、未来への道しるべとする

の要覧はその様子を含め、「出会いとうかい」として冊子にまとめました。 ちがいます。さまざまな場面で笑顔で活躍している人たちがいます。今回 盾と面と向かい、次の発展につなげていきたいと思います。

東海村では、地域の活動やさまざまなボランティア活動をしている人た

海村の持っている潜在力、発展力をもってこの時代を乗り切り、

社会の矛

ı

東

を選択したわけですが、このような中、村民の皆さまの力を引き出し、 変わろうとしています。東海村は平成の大合併には乗らず、自主自立の道

Facing Mount Mayumi, which has splendidly displayed the various shades of light since ancient times, and reaping the benefits of the River Kuji, which flows into the Pacific, and Masakiura bay, which used to be an inlet, Tokai Village has built a unique culture thanks to the wisdom and efforts of many ancestors. Tokai is a village with abundant water and greenery, and since many atomic-energy businesses are located here, it is also a village that stands on the cutting edge of science. Geographically, Tokai is situated 15 km from Mito City, the prefectural capital. Demographically, the village's population now stands at approximately 36,000 persons and is continuing to increase year by year. Blessed both geographically and socially, Tokai Village is a very pleasant community to live in.

called the Tokai 21st Century Plan Second-Term Basic Program. The central philosophy of this plan is to build an administrative management in which the residents are the leading actors with the aim of creating a local community that is pleasant for everyone to live in and that places priority on people and the envi-

At present the basis of the village's administrative management is the Fourth Comprehensive Plan,

る行政運営を構築しています。併せて、大学、研究機関、

産業界、

県、そ

度科学研究文化都市構想」の具体的な環境整備に向けて推進してまいります。

現在の加速度的に変化する社会情勢の下、地方自治体の在り方も大きく

**ごて村民との連携、協働により、東海村の今後のまちづくり構想である「高** 

やすい、人と環境を優先する地域社会の創造を目指し、「住民を主人公」とす

**〜計画」に基礎をおいてありますが、その中心理念である、村民誰もが住み** 

現在、村政運営の基本は「第4次総合計画(とうかい21世紀プラン)後期基

見つけてください。「出会い」を とき、この冊子が一助となれば幸いです。 村上達也東海村長

みやすい村です。 また、原子力事業所が多く立地している最先端の科学の村でもあります。 ちの英知と努力により独自の文化を築いてきました。水と緑の豊かな村、 でる久慈川や入江になっていた真崎浦の恩恵を受けながら、多くの先人た と年々増え続けており、地理的、 水戸市から15キロメートルのところにあり、現在人口約3万6千人 社会的にも恵まれた東海村は、とても住

東海村は古来から光の陽陰が織り成す真弓山を望み、太平洋へと流